

**LOIS,
ARRÊTÉS ET ACTES DU GOUVERNEMENT**

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

13 DÉCEMBRE 1971. — Arrêté royal relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale au personnel civil de certains organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Défense nationale (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement;

Vu l'arrêté royal du 21 août 1970 relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale à certaines catégories de personnel rétribué par l'État;

Vu la circulaire du 10 février 1971 du Ministre de la Fonction publique et du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 10 février 1971;

Vu l'accord de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, donné le 10 février 1971;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'État, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique au personnel civil des organismes d'intérêt public suivants :

Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires;

Société anonyme « Le légis militaire ».

Art. 2. Un congé de promotion sociale peut être accordé au personnel civil des organismes d'intérêt public visés à l'article 1er, dans les conditions fixées par l'arrêté royal du 21 août 1970 relatif à l'octroi d'un congé et d'une indemnité de promotion sociale à certaines catégories de personnel rétribué par l'État.

Art. 3. Une indemnité de promotion sociale est accordée au personnel civil des organismes d'intérêt public visés à l'article 1er, dans les conditions fixées par ledit arrêté royal du 21 août 1970.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 29 septembre 1970.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1971.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

P.W. SEGERS

**WETTEN,
BESLUITEN EN AKTEN DER REGERING**

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

13 DECEMBER 1971. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding voor sociale promotie aan het burgerlijk personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Ministerie van Landsverdediging ressorteren (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot-

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, zoals ze later werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 augustus 1970 betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding van sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel;

Gelet op de circulaire van 10 februari 1971 van de Minister van het Openbaar ambt en van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting;

Gelet op de instemming van Onze Minister van het Openbaar Ambt, betuigd de 10 februari 1971;

Gelet op de instemming van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, betuigd de 10 februari 1971;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op het burgerlijk personeel van volgende instellingen van openbaar nut :

Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen;

Naamloze vennootschap « Het Militair Tehuis » .

Art. 2. Een verlof voor sociale promotie kan worden verleend aan het burgerlijk personeel van de in artikel 1 geïsoleerde instellingen van openbaar nut, onder de voorwaarden bepaald in het koninklijk besluit van 21 augustus 1970 betreffende de toekenning van verlof en van een vergoeding van sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel.

Art. 3. Een vergoeding voor sociale promotie wordt toegekend aan het burgerlijk personeel van de in artikel 1 geïsoleerde instellingen van openbaar nut, onder de in evengenoemd koninklijk besluit van 21 augustus 1970 bepaalde voorwaarden.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking de 29 september 1970.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 23 décembre 1946, *Moniteur belge* du 9 janvier 1947;

Loi du 16 mars 1954, *Moniteur belge* du 24 mars 1954;

Arrêté royal du 21 août 1970, *Moniteur belge* du 29 septembre 1970

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 23 december 1946, *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1947;

Wet van 16 maart 1954, *Belgisch Staatsblad* van 24 maart 1954;

Koninklijk besluit van 21 augustus 1970, *Belgisch Staatsblad* van 29 september 1970.